



POLISH PARENTS' ASSOCIATION OF T. KOSCIUSZKO POLISH SATURDAYSCHOOL IN EALING  
Charity number: 1116993  
School House, St. Gregorys RC Primary School, Woodfield Road, LONDON, W5 1SL

## Raport Finansowy Polskiej Sobotniej Szkoły Przedmiotów Ojczystych im Tadeusza Kościuszki za rok finansowy 2023/2024

Drodzy Państwo

Dziękuję za przybycie, chciałabym zaprezentować Państwu Raport Finansowy szkoły za rok 2023/2024 oraz podzielić się sukcesami i wyzwaniem jakie napotkaliśmy w minionym roku.

Z przyjemnością informuje Państwa, iż rok finansowy został zamknięty z zyskiem £8,041.32, pomimo tego, iż w planie budżetu była starta w wysokości £18,978.00. Ten pozytywny wynik został uzyskany dzięki dotacjom otrzymanym ze środków KPRM, zrealizowanych przez Stowarzyszenie Wspólnota Polska, które osiągnęły kwotę £29,811.61 na opłatę wynajmu pomieszczeń szkoły.

Dotacje planowane - nie uwzględniamy w planowanym budżecie, jako stałego corocznego dochodu, ponieważ są one zmienne i nie gwarantowane, aczkolwiek pracujemy systematycznie nad zabezpieczeniem nowych źródeł wsparcia finansowego. Plan budżetu na rok przyszły przewiduje £6300 z dotacji, które już zostały otrzymane od Stowarzyszenia Wspólnota Polska na poczet opłat wynajmu oraz dotacja w kwocie £1200 na pokrycie kosztów nagród dla uczniów na koniec roku finansowaną przez Instytut Rozwoju Języka Polskiego. Czekamy na rozpatrzenie wniosku „EDUKACJA - Wsparcie nauczania języka polskiego za granicą poprzez dofinansowanie zakupu podręczników, sprzętu biurowego, sprzętu komputerowego oraz oprogramowania” gdzie występowaliśmy o zwrot środków na zakup sprzętu IT oraz podręczników. Pozyskanie dotacji na podręczniki jest rzeczą kluczową ze względu na fakt, iż koszt zakupu wzrósł prawie dwukrotnie a szkoła zapewnia podręczniki bez dodatkowej opłaty.

Wynajem (wraz z wypłatami dla nauczycieli i sprzątnięciem) jest jednym z największych kosztów utrzymania szkoły. W związku z tym, iż szkoła zmieniła siedzibę we wrześniu tego roku koszt wynajmu zmalał o £5,166 rocznie. Natomiast pojawiły się koszty związane z nową placówką (dostosowanie ławek, zakup laptopów do prowadzenia zajęć, zniszczenia i naprawy, budowa regałów w bibliotece, zakup zewnętrznego schowka na zabawki, piłki itd.).

Kolejnym wyzwaniem, przed którym stoimy to dyżury w szkole. Szkoła ma obowiązek zapewnienia bezpiecznego środowiska w klasie i na placu zabaw, podczas przerw w zajęciach, oraz promowanie dobrego zachowania, dyscypliny i rozwijanie pozytywnych relacji z uczniami. W czasie lekcji to zadanie jest realizowane przez nauczyciela, natomiast aby zrealizować to zadanie w czasie przerw potrzebujemy wolontariuszy w postaci rodziców lub musimy zatrudnić dodatkowe osoby do wypełnienia tego zadania, co powoduje wzrost kosztów nauczania. W związku z tym apelujemy o Państwa współpracę. Każdej rodzinie zostały przypisane dwa dyżury w roku szkolnym. Zachęcamy do zapisywania się na dyżury już od dzisiaj. Linki do zapisu są zamieszczone na stronie szkoły. Rodzinom, które się nie zapiszą na dyżur wolontaryjnie dyżury zostaną przypisane z urzędu. W związku z tym, iż bezpieczeństwo dzieci jest naszym



POLISH PARENTS' ASSOCIATION OF T. KOSCIUSZKO POLISH SATURDAYSCHOOL IN EALING  
Charity number: 1116993  
School House, St. Gregorys RC Primary School, Woodfield Road, LONDON, W5 1SL

priorytetem, dodajemy także opłatę w wysokości £50 za nie stawienie się na dyżur. Opłata ta zostanie wykorzystana do pokrycia kosztów zatrudnienia osoby na zastępstwo.

Wynagrodzenia pracowników szkoły wyniosły 109,548.55 i były większe niż zakładano w budżecie o £9,398. Planowane koszty na 2024/2025 to £124,104, uwzględniają wzrost stawki minimalnej oraz zatrudnienie co najmniej 1 dodatkowej osoby do pracy w administracji. W chwili obecnej jest tylko 10 powierników oraz 1 zatrudniony administrator do pracy przy zarządzaniu i organizacji szkoły, jest to zdecydowanie nie wystarczające, dlatego zwracamy się do Państwa o pomoc. W tej chwili pilnie potrzebujemy wolontariuszy do wypełnienia pozycji kadrowej, prawnika oraz administratora, który zajmie się naliczaniem opłat za szkole. Jeśli nie znajda się chętni na wypełnienie tych będziemy zmuszeni poszukać dodatkowej płatnej pomocy, aby usprawnić naszą działalność. To niestety podniesie koszty operacyjne szkoły.

Terminowe opłaty za szkole są nadal wyzwaniem. Około 15% rodzin nie ma opłaconego czesnego na dzień rozpoczęcia roku szkolnego, co stanowi około 80 uczniów, którzy nie powinni zostać wpuszczeni do klas. Opóźnienia w opłatach powodują dodatkowe koszty administracyjne dla szkoły. Aby ułatwić Państwu wykonywanie opłat w wyznaczonych datach, ustawiliśmy możliwość opłat przez PayPal oraz Direct Debit, ponieważ każda nieterminowa opłata powoduje kare w wysokości £50. Pracujemy na dalszym usprawnieniu tego procesu i poszukujemy osoby, która chciałaby zaangażować swoją wiedzę, doświadczenie i czas, aby nam pomóc.

Rok podatkowy 2023/2024 przyniósł pomyślne wyniki dla sklepiku w wysokości £1,761.61. Jest to zysk ze sprzedaży, który nie uwzględnia kosztów administracyjnych. Kiermasze okolicznościowe na Boże Narodzenie £2,219.51, Wielkanoc £1,765.77 oraz Kiermasz letni £2,583.15 wygenerowały łączne dochody w wysokości £6,568.43. Sprzedaż zdjęć klasowych dodatkowo wygenerowała dochód w wysokości £1,269.83. Plan budżetu na rok przyszły zakłada podobny dochód z akcji prowadzonych przez Koło Rodzicielskie, któremu bardzo dziękujemy w imieniu szkoły.

Na dzień 31/08/2024 szkoła posiada 3 lokaty bankowe na łączną kwotę £274,062.72 które wygenerowały zysk £2,650.25 w omawianym okresie. Jeśli wśród rodziców jest osoba znająca się na inwestycjach to zapraszamy do współpracy.

W załączonych dokumentach znajda Państwo podsumowania łącznych kwot za poprzedni rok.

Bardzo dziękujemy za dotychczasową pomoc szkole oraz zapraszamy do dalszego angażowania się w utrzymanie i rozwój naszej placówki.

Z poważaniem

Sylwia Klocek  
Skarbnik

# Polska Sobotnia Szkola Przedmiotow Ojczystych im. Tadeusza Kosciuszki,

## Profit and Loss

September 2023 - August 2024

	TOTAL
Income	
4000 School Fees/opłaty za szkole	189,855.13
4400 Donations Received -Non Gift Aid/Dotacje	29,811.61
4400 Sponsoring plan/Datki od sponsora	1,000.00
<b>Total Income</b>	<b>£220,666.74</b>
Cost of Sales	
5101. 1 Books for kids/ podreczniki dla klas	15,650.31
5101. 2 Exam Cost/Koszt egzaminow uczniow	6,870.40
5101. 3 Membership/PMS Skladka	1,458.00
<b>Total Cost of Sales</b>	<b>£23,978.71</b>
<b>GROSS PROFIT</b>	<b>£196,688.03</b>
Expenses	
5100 Variouse celebrations/ Koszt malych ceremonii szkolnych	1,708.41
6060. Other school expenditure	1,541.45
7202 Insurance/Ubezpieczenie	3,064.35
7208 Rent/ Koszty wynajecia szkoly	61,666.66
7262 Gross Wages/ Wyplaty pracownikow	109,548.55
7401. Legal Fees	35.00
7503. Postage and Carriage	8.75
7518. Bank Charges	133.83
7525 Accountancy Fees/Koszty ksiegowe	2,084.17
7525 Advertising/Promocja szkoly	100.00
7525 Cleaning/Sprzatanie szkoly	10,692.00
7525 DBS/Raport niekaralnosci	1,080.00
7525 Hosting/Utrzymanie strony internetowej	163.00
7525 HR Fees/Koszty HR	2,908.63
7525 Prizes and Awards for students/ Nagrody dla uczniow	1,734.49
7525 Software/Oprogramowanie	1,605.96
7525 Stationery for kids and office/ Materialy Papiernicze	583.95
7525 Teachers Training/Szkolenia dla nauczycieli	1,281.90
7525 Telephone and Fax/Koszt telefonow	60.00
Depreciation	1,456.00
<b>Total Expenses</b>	<b>£201,457.10</b>
<b>NET OPERATING INCOME</b>	<b>£ -4,769.07</b>
Other Income	
4101. Bank Interest Received	2,650.25
4680 1. Revenue Boze Narodzenie	2,286.63
4680 10. Sprzedaz zdjec	1,483.00
4680 2. Revenue Festyn Letni	3,909.49
4680 3. Revenue Kiermasz Wielkanoc	2,098.94
4680 4. Revenue Charity Shop/Sprzedaz w SKLEPIKU	10,688.78
4680 6. Bilety do teatru	210.00
4680 7. Koszulka Sprzedaz	1,002.00
4680 8.Kalendarz Sprzedaz	1,000.00

# Polska Sobotnia Szkola Przedmiotow Ojczystych im. Tadeusza Kosciuszki,

## Profit and Loss

September 2023 - August 2024

	TOTAL
4680 9. Other fundraising events	608.50
<b>Total Other Income</b>	<b>£25,937.59</b>
Other Expenses	
5100 1. Expenses- Kiermasz Boze Narodzenie	67.12
5100 10. Expenses Zdjecia	213.17
5100 2. Expenses Festyn letni	1,326.34
5100 3. Expenses- Kiermasz Wielkanoc	333.17
5100 4. Expenses COS -SKLEPIK	8,927.17
5100 6. Bilety do Teatru - kosz zakupu	210.00
5100 7. Koszulki Zakup	850.00
5100 8. Zakup kalendarzy	700.00
5100 9. Other Fund Raising Expenses	500.23
<b>Total Other Expenses</b>	<b>£13,127.20</b>
<b>NET OTHER INCOME</b>	<b>£12,810.39</b>
<b>NET INCOME</b>	<b>£8,041.32</b>

# Polska Sobotnia Szkola Przedmiotow Ojczystych im. Tadeusza Kosciuszki,

## Balance Sheet

As of August 31, 2024

	TOTAL
Fixed Asset	
Tangible assets	
Computer equipment	8,092.47
Depreciation	-1,456.00
<b>Total Computer equipment</b>	<b>6,636.47</b>
<b>Total Tangible assets</b>	<b>£6,636.47</b>
<b>Total Fixed Asset</b>	<b>£6,636.47</b>
Cash at bank and in hand	
1334 Bank Deposit Account (Investment in Scottish Widows)	74,062.72
1400 Lloyds Current Account	66,830.23
Cash on hand	43.00
PayPal Account	-68.49
School Fees Prepayments	-85,549.00
Term deposit 20/12/2024	100,000.00
Term Deposit 95 Day Notice	100,000.00
<b>Total Cash at bank and in hand</b>	<b>£255,318.46</b>
Debtors	
Debtors Control Account	498.60
<b>Total Debtors</b>	<b>£498.60</b>
Current Assets	
2091 Expenses Prepaid	63,409.83
Deposit Paid for Rent	5,650.00
<b>Total Current Assets</b>	<b>£69,059.83</b>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>	<b>£324,876.89</b>
Creditors: amounts falling due within one year	
Trade Creditors	
Creditors Control Account	1,965.33
<b>Total Trade Creditors</b>	<b>£1,965.33</b>
Current Liabilities	
Accruals	210.00
<b>Total Current Liabilities</b>	<b>£210.00</b>
<b>Total Creditors: amounts falling due within one year</b>	<b>£2,175.33</b>
<b>NET CURRENT ASSETS (LIABILITIES)</b>	<b>£322,701.56</b>
<b>TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES</b>	<b>£329,338.03</b>
<b>TOTAL NET ASSETS (LIABILITIES)</b>	<b>£329,338.03</b>
Capital and Reserves	
3200 Retained Earnings	321,296.71
Profit for the year	8,041.32
<b>Total Capital and Reserves</b>	<b>£329,338.03</b>